



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**In Vaticinia Isaiae, Prophetae Clarissimi, Paraphrasis,  
Heroico carmine conscripta**

**Carpenteius, Joannes**

**Antverpiæ, 1588**

Cap. 49.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-68688](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-68688)

*Funere, me coram sedes tenuisset anitas.*

20 Egregimini de Babylone, fugite à Chaldais, in voce exultationis annuntiate: auditum facite hoc, & effrite illud usque ad extrema terrę. Dicite, Redemit Dominus seruum suum Iacob.

<sup>20</sup> Perge tamen, celerique fuga Babylonica relinque, Proripe te terris crudelibus, effuge saeum Atque illaudatam Chaldae limitis oram. Tum letam latus quantum potes excere vocem, Iamque tuis totum reple clangoribus orbem, Descendisse Deum calo, veramque Iacobi Progeniem manibus diri eripuisse tyranni; <sup>21</sup> Non siterunt in deserto, cùm educeret eos: aquam de petra produxit eis, & scidit petram, & fluxerunt aquae. <sup>21</sup> Pérque in sessa feris loca, pérque liquoris egena, Absque siti, petra fontes fundente perennes, Illasum patriis retulisse penatibus agmen Pace data, <sup>22</sup> qua non gaudebunt impia corda Menésque indomita: dicit Deus Isacidum Rex.

### Cap. 49.

1 Audite insule, & attendite populi délonge: Dominus ab utero vocauit me, de ventre matris meae recordatus est nomenis mei.

Vos quoque littoris quamquam contraria nostris, O clausē pelago gentes, procul arua tenetis, Gens obscura modò, sed mox volentibus annis, Ventura in magnum imperium domui insita nostra. Vos vox, vos hæc vox diuinitus edita tangit: Audite, atque Deo faciles parete volenti.

Me Dominus castis inclusum virginis almae Visceribus, factumque hominem virtute manente Incolumi, quia sum Deus, ut vis nominis aptè Naturam signaret utramque, vocauit Iesum; Verum hominem, verumque Deum, seruare potentem Quos hominum primi vetitos decerpere fructus Ausi perpetuae damnarant criminis mortis: Hoc titulo insigni, quem summus suspicit aether Infera regna tremunt, reges telluris adorant Sceptrigeri, casta pura me matris ab alio Diuus honoratum voluit Pater, illius olim Promissi memor, Abramo quod fecerat ante.

2 Et posuit os meum quasi gladiū acutum: in umbra manus sue protexit me, & posuit me sicut sagittam electam: in pharetra sua abscondit me.

3 Et dixit mihi, Servus meus es tu Israël, quia in te gloriarob.

Ipse meo ancipitem gladium distingit ab ore, Quem quisquis penitus in corde recessibus haustit, (Mira cano) vitam recipit profunere, moxq; Ardet abire fuga, tenero s̄que relinquere natos, Consortemque thori, fessasq; etate parentes; Mēque sequi, verum sub carne Deum moribunda, Verum hominem, dextræq; Dei munimine fultum: Quem, velut electam mille inter tela sagittam, Cum lubet, aurata promit conditque pharetra, Omnipotens rerum genitor, mentesque suorum Vulnerat, eternoque sui bonus viri amore.

4 Tum me oculis spectas dulcem iaculantibus auram

Alludit ad historiam Exodi.

Cap. 49.

Ab hoc capitulo usque ad finem libri est quasi unus & perpetuus contextus de Christo: ita ut Hieronymus ad Ruffinū scribens dicat hic Isaiam non prophetiam, sed historiam exercere.

Vide Cyrillū hoci plo loci.

Verbum domini gladius acutus. Hinc collige vim efficacem verbū Dei.

Alla-

*Alloquitur: Gratum est, ô nobile semen Iudee,  
Obsequium, mi nate, tuum, nec parua fidelis  
Post ministerio merces; tu gloria nostra,  
Tu decus es, tu patris amor, tu sola voluptas.*

\* *Ad quem ego: Necratio nec res finit, optime diuum,  
Hunc mihi te, quemcunque adi sine fruge, laborem  
Acceptum ferre, & gratandi innectere causas.  
Nam quid ego tandem tantis sudoribus egit?*

*Quid tam extrema pati, quid tam miseranda subire  
Supplicia, extorrem, inuisum, rerum omniū egenum,  
Profuit, & leto infami finisse dolores?*

*In vanum labor omnis ijt: Proh quantula gentis  
Isacidum nostris accessit portio regnis!*

*Iudicio tamen ista tuo Pater alme relinquo;  
Tu scis, tu solus mihi testis idoneus esse  
Namque potes, nullam commissi munieris olim  
Particulam mihi præteritam, tardē-ve peractam:  
Omnia confeci, impleui, tua magna voluntas  
Quæcunque impleri Pater ô sanctissime ius sit.*

\* *Ille refert: Ego te, fili, materna subire  
Viscera, naturāque hominis, seruīq; figuram  
Induere, aetherea demissum sede, volebam:  
Ut pridem auersum monstrisque litare prophantis  
Addictum Isacidam, longēque à numine nostro  
Abductum, ad vitæ reuocares sacra prioris:  
Ille sed impatiens fræni, durusq; reduci  
Perget, & excussis preceps rapietur habenis;  
Nec conuersa retro relegate vestigia, quamvis  
Ad commune bonum, & cætus celestis honorem,  
Sæpe, manuque data, verbisque vocatus amicis.  
Tu tamen hanc animo curam depone, nec ullus  
Te dolor abiecti nimium perstringat Iudee,  
Deliciae, mi nate, mea, mea magna voluptas,*

*Nate tui virtus & gloria sola parentis:*

*Corruit ille quidem, sed qui sibi causa ruine  
Exitiique fuit: pro quo tibi mille rependam,  
Mille dabo populos, diuerso sole calentes,  
Qui tua iurati constanter sacra sequentur,  
Aeternaque datas seruabunt fædere leges.*

\* *Rursumque hæc, tristem verbis solatus amicis,  
Adiecit: Parva est iactura (absiste dolere)  
\* Si fax Abramidae populi, si gentis Iudee  
Viles reliquie densa caligine mersæ*

4 Et ego dixi, In vacuū laboravi, sine  
causa, & vanè fortitudinem meam con-  
sumpsi: ergo iudicium  
meum cū Domino,  
& opus meum cum  
Deo meo.

5 Et nunc dicit Do-  
minus, formans me  
ex utero seruum sibi,  
ut reducam Iacob ad  
eum, & Israël non cō-  
gregabitur: & glorifi-  
catus sum in oculis  
Domini, & Deus meo  
factus est fortitudo  
mea.

6 Et dixit, Patrum est  
est ut sis mihi seruus  
ad suscitandas tribus  
Iacob, & facies Israël  
conuertendas. Ecce,  
dedi te in lucem gen-  
tium, ut sis salos mea  
usque ad extremum  
terre.

Contempsere tuos monitus, verámque negarunt  
 Cacatis errore animis admittere lucem:  
 Scilicet adueniet tempus, iam iamq; propinquat,  
 Cùm tu, Nata Deo, terris Lætabile sidus  
 Luce salutari toto radiabis in orbe,  
 Et vitam afflictis populis, verámque salutem  
 Sponte feres, quacunque vagas circumfluis oras  
 Oceanus vastis terrarum anfractibus ambit.

<sup>7</sup> Hæc dicit Dominus redemptor Israël, sanctus eius, ad contemptibilem animā, ad abominatam gentem, ad teruum dominorum: Reges videbunt, & confusurēt principes, & adorabūt propter Dominum, quia fidelis est, & sanctum Israël qui elegit te.

Talibus ille meos genitor qui sidera torquet,  
 Diuūm hominūmque parens verbis prænūtiat ortus,  
 Imperio cuius, cælum commune relinquens,  
 Indutusque hominem, & moribundos corporis artus,  
 In commune bonum, vitam cum sanguine fundam,  
 Multa prius passus conuitia, multaque probra,  
 Et recutitorum ludibria Iudeorum.

Quem tamen has iterum missu genitoris in auram  
 Olim venturum, vitisque & crima sunt  
 Disquisitum, pœnasque & præmia cuique  
 Pro meritis æqua libratis lance daturum,  
 Horrebunt ipsi reges, pauidique tribunal  
 Excelsum circumfident, saeque tyranni  
 Supplice adorabunt vultu; nec corpora tantum  
 Viua, sed & dudum defuncti corpore manes  
 Accipient ius quisque suum: medio ipse theatro  
 Conspicuus, fuluaque sedens in nube per auram,  
 Sanctorum cætus inter, turmasque volucrum,  
 Secernet dextra iustos, laeuaque nocentes.  
 Omnis adorabit sexus illum, omnis & atas  
 Flexa genu, magni imperio inssuq; Tonantis  
 Munus ad id selecta, pio cumulabit honore.

<sup>8</sup> Hæc dicit Dominus, In tempore placito exaudiui te, & in die salutis auxiliatus sum tui: & seruavi te, & dedi te in secundus populi, ut suscitares terram, & possideres hereditates dissipatas:

Quinetiam his illum dum mittit, dicitur olim  
 Affatus genitor dictis: Pone oxyus omnem  
 Corde metum, mi Nata, ego te, mea cura, tuosque  
 Audiui gemitus, dum tempora résque sinebant,  
 Nec te indefensum, non exsitem inopem ve reliqui;  
 Sed quoties dubiae metus anxiaque hora salutis  
 Incidit, ipse aderam presto, auxiliūmque ferebam,  
 Perpetuoque feram: tibi enim, tibi fæderis illa  
 Sponsio, qua numen nostrum mortalibus agres  
 Obstrinxisti, peragenda tuo est fusōque luenda  
 Sanguine, quo nobis non est pretiosior alter,  
 Aut fuit, aut aliis posthac erit ullus in annis.  
 Sanguinis hoc chari pretio tibi maxima rerum

Locum istum  
exponit D.  
Paulus de  
tempore gra-  
tia, 2. ad Co-  
rinth cap. 6.

Dece-

Decedet tellus, diuisaqz regna nouato  
 L<sup>e</sup>tabuntur hero, vinciisque, & carcere clausi  
 Obscuro, lucem libertatemque videbunt.  
 Felices quite pastore per herbida prata,  
 Camposque irriguos, per saltus tramite nullo  
 Detritos, nullo demessos dente, licenter  
 Pascentur: non tetra fames, non arida fessos  
 Urgebit sitis, aut lethali Sirius & ful  
 Afflabit canis; at leti per pascua leta  
 Deducente Deo, durosque leuante labores,  
 Perpetuam viuis potabunt fontibus undam.  
 "Tum celsos in planitiem decrescere colles  
 Cernere erit, facilique viam praebere meatu  
 Per complanatas, inga nunc imperuia, rupes.  
 "Conuenient alacres, quos longe Aurora remotos  
 Diues alit, quos afflat equis sol serus anhelis,  
 Quique madent Austro, Boreeqz, rigoribus algent.  
 "Vos ergo o tacito labentia sidera mundo,  
 Vos o celi ipsi, & que vos, & vestra volucres  
 Templa colunt mentes, purae sine corpore mentes,  
 Labisque exsortes: tique o ter maxima rerum  
 Terra, cauis seu tu conuallibus humida fidis,  
 Seu celsa attollis montes, caloque superbum  
 Inseris os, in clarisanas erumpite voces,  
 Et sanctum magni numen celebrate Tonantis.  
 Nam populum ille suum magno complexus amore,  
 Opportuna tulit fessis solatia rebus,  
 Demissosqz animis, & opis respexit egentes,  
 Quos fore mente suos olim praeuiderat alta.  
 "Cur igitur celum lacrymosis vocibus imples  
 Fortunata Sion, modo situa nunc bona noris?  
 Parce queri, non te Dominus, quod rere, reliquit,  
 Nec te, sors quaecunque premat, confide, relinquet.  
 "Non magis unigenam quam mater dulcis alumnum,  
 Et licet illa feris longe crudelior ursis,  
 Sacrae contemto naturae fædere, tantum  
 Audeat in se scelus, & sua viscera, cerie  
 Non ego te (dicit Dominus) mea cura, relinquam.  
 "Tu quanta es, manibus nostris descripta teneris:  
 Enmuros turreisque tuas affixus & herens  
 Nusquam amitto oculis, & propugnacula coram  
 Metua sunt semper, tanquam depicta fidelis  
 In tabula, quam nulla acta eradere possit.

d 2

T<sup>o</sup>

9 Ut diceres his qui  
 vinceti sunt, Exite: &  
 his qui in tenebris,  
 Reuelamini. Super  
 vias pascentur, & in  
 omnibus planis pa-  
 seya eorum.

10 Non esurient ne-  
 que sitiunt, & non  
 percutiet eos aestus &  
 sol: quia miserator  
 eorum reget eos, &  
 ad fontes aquarum  
 potabit eos.

11 Et ponam omnes  
 montes meos in viâ,  
 & semita mea exal-  
 tabuntur.

12 Ecce isti de longe  
 venient, & ecce illi ab  
 Aquilone & mari, &  
 isti de terra Australi.

13 Laudate celi, &  
 exulta terra, iubilate  
 montes laudem: quia  
 consolatus est Domi-  
 nus populum suum,  
 & pauperum suorum  
 miserebitur.

14 Et dixit Sion, De-  
 reliquit me Dominus,  
 & Dominus ob-  
 litus est mei.

15 Nunquid oblinisci  
 potest mulier infan-  
 tem suum, ut non mi-  
 sereatur filio vteri sui?  
 & si illa oblieta fuerit,  
 ego tamen non obli-  
 uiscar tui.

16 Ecce, in manibus  
 meis descripsi te: muri  
 tui coram oculis meis  
 semper.

17 Venerunt stratores tui: destruente te, & dissipantes a te exhibunt.

18 Leua in cireatu oculos tuos, & vide, omnes isti congregati sunt, venerunt tibi: viuo ego, dicit Dominus, quia omnibus his velut ornamento vestieris, & circudabis ubi eos quasi sponsa.

19 Quia deserta tua & solitudines tuae, & terra ruinæ tuae nunc angusta erunt præ habitatoribus, & longe fugabuntur, qui absorbeant te.

20 Adhuc dicent in auribus tuis filij sterilitatis tuae, Angustus est mihi locus, fac spatiū mihi ut habitem.

21 Et dices in corde tuo, Quis genuit mihi istos ego sterili, & non partiens, transmigrata & capiuia: & istos quis enutriuit? ego destituta & sola: & nisi vbi hic erant?

22 Hæc dicit Dominus Deus, Ecce leuabo ad Gétes manum meam, & ad populos exaltabo signū meū. Et afferent filios tuos in vlnis, & filias tuas super hymeros portabunt.

23 Et erunt reges nutriti tui, & regine nutritrices tuae: vultu in terra demissò adorabunt te, & puluerem pedum tuorum lingent. Et scies quia ego Dominus, super quo non confundentur qui expectant eum.

"Tu ne lapsa videns aliquatua mœnia parte, Deiicias animum, lux ecce beatā propinquat, Qua, qui te excisam ferrōque ignique volebant, Excedent, pulsq; vagis erroribus orbem Percurrent totum instabiles, nusquamque quieti, Hæcq; nouis tua metatoribus arua relinquent.

Mox ubi regisco surgent ad sidera sumptu Ingentes passim præcessis turribus urbes.  
" Tūque adeo attollens oculos, circumfer in omnem Lumen circuitum; Lybiae si discis arenas, Aut Libani frondes, numera quot prospicis omni Parte coire virūm non uno nomine gentes, Agminibus feruere vias mirabere densis, Et tantam comitum turbam affluxisse nouorum. Non ego, non viuam, quem expertem mortis & æui Non nescis, nisi turrigero tua tempora ferto, Et multorum hominum plexa de flore corona Mox redimita geras, sublimèque frontis honestæ O tollas, vt sponsa suo ducenta marito.

" Tum noua tentabunt tacitum tibi gaudia pectus, Iamque parens prolis numero formosa carentis, Cūm tua non capient tantam pomæria pubem, Angustas sedes, & non satis ampla querentum Tecta sibi, vicosque alios urbésque rogantum, Non surda blandas admittes aure querelas.

" Et simul hæc tecum: que me, ô, que numina seruant? Quis Deus effætam, & viduo dudum ægra trahentem Membrathoro, tanta me prole repente beavit? Quis nouus hic matris desertæ fatus? vbi autem Hos genui non mixta viro, non conscient lecti? Aut quo lacte alui, captiua, extorris, egena, Pulsadomo, famulaque manu data pensa retractans?

" Parce metu, Deus ore refert; nec sicca queraris Vbera, nec ventrem effætum, nec iura negata Consortis thalami; vir ego, tibi fungar amati Coniugis officio: parient tibi semine nostro Fæcundæ gentes, quotquot Sol lustrat vterque Natosque, natasque virius-vis pignora sexus; Certatimq; ferent vlnis gratissima matri Munera communi, tutaque in sede reponent, Nempe sinu gremioque tuo, non vilia tantum Mancipia, at regum pueros, natosque sub ostro, Et reginarum mammis felicibus altos;

Phatisei & ceteri hypocrita destruētes Ecclesiā per suas traditiones.

Apostoli & pauci alij ex Indaismo cœveri.

Ecclesia.

Quos

*Quos omnes vultu procumbere supplice cernes*

*Ante tuos, ô diua, pedes, & tingere terram*

*Qua tua cunque sacris figes vestigia plantis.*

*Tum quis sim, quām largus opis, quā ferre paratus  
Auxilium, mihi qui sese suaque omnia credunt,  
Docta scies; tum degeneri pallere timore  
Dedisces, iam facta meis audentior armis.*

*24 Amplius hoc dicam; tu condere mente memento:*

*Ardua res forti prædam extorquere giganti,  
Incolamēnque domum cæso prædone referre  
Difficile est: *25 sed posse mihi dedit omnia, qui me*  
*Legauit Pater, hæc me unum pugnanda reposcunt  
Bella duce: ibo ergo, ibo, adamatina claustra refringā,**

*Et spolia immani longum possessa tyranno*

*Eripiam, viet orque illæsa & salua reducam.*

*Quique ream te iudicio fecere prophano,*

*Arguam in os, iustum pallentes ante tribunal:*

*Nec frustra: nam quæ tanto par pœna furori,*

*Exemplum-ve potest statui pro crimine dignum?*

*Ergo ego conspicuus folio quæstor ab alto,  
Aequabo sceleri pœnas, & premia virtus  
Digna feret; genus omnē tuum, seriemq; nepotum  
Seruabo bonus, & quotquot nascentur ab illis.*

*26 Ast hostes, ô diua, tuos, quos cædis auara  
Exercet sitis humane, satiabo repente,  
Faxo suos rabidis discerpant dentibus artus,  
Permadeantq; suo, velut inter vina cruento:  
Tum cuius hominum, quocunque sub axe iacentes  
Exercent terras, manifesta in luce patebit  
Quis sim, quām dulci te circumplexus amore  
Seruarim semper: tum gens humana mearum  
Agnoscat robur manuum, se eq; redemptam  
Sentiet à magno stirps Israële profecta.*

Cap. 50.

*Pone importunas igitur, Iudee, querelas.  
Non ego, si nescis, matris connubia vestræ  
Sponte mea abieci, nec scripta repudia misi:  
Profer, si quid habes, de me quod iure queraris,  
Et, si quid potes, exhibitis conuince tabellis.  
An ego vos subieci hastæ, venum-ve maligno  
(Contractum placito dissoluere tempore nomen  
Haud potis, æris egensque) sub exactore reliqui?  
Non ita: sed scelerum vestrorum pondere pressi,  
Vos ipsos licitatori addixisti auaro.*

*24 Nanquid tolletur  
à forti præda? aut  
quod captum fuerit à  
robusto, saluum esse  
poterit?*

*25 Quia hæc dicit  
Dominus, Evidē &  
captivitas à forti tol-  
letur: & quod ablatū  
fuerit à robusto, sal-  
uabitur. Eos verò qui  
iudicauerunt te, ego  
iudicabo, & filios tuos  
ego saluabo.*

*26 Et cibabo hostes  
tuos carnibus suis: &  
quasi musto, sanguine  
suo inebrabuntur:  
& sciet omnis caro  
quia ego Dominus  
saluans te, & redem-  
ptor tuus fortis Iacob.*

Cap. 50.

*1 Hæc dicit Domi-  
nus, Quis est hic liber  
repudij matris vestræ,  
quò dimisi eam? aut  
quis est creditor meo,  
cui vendidi vos? ecce  
in iniquitatibus ve-  
stris venditi estis, & in  
sceleribus vestris di-  
misi matrē vestram.*